



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/304/Add.7
28 March 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
Сорок восьмая сессия

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Заключительные замечания Комитета по ликвидации расовой дискриминации

Финляндия

1. Комитет рассмотрел одиннадцатый и двенадцатый периодические доклады Финляндии (CERD/C/240/Add.2) на своих 1141-м и 1142-м заседаниях (см. CERD/C/SR.1141-1142), проведенных 5 и 6 марта 1996 года, и на своем 1154-м заседании, состоявшемся 14 марта 1996 года, и принял следующие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет с удовлетворением отмечает готовность государства-участника продолжить диалог с Комитетом. Он сожалеет, что одиннадцатый и двенадцатый доклады не были представлены в срок. Комитет также выражает признательность делегации государства-участника за дополнительную информацию, представленную ей в ходе устного представления доклада.

В. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

3. С середины 80-х годов в Финляндии происходят важные демографические изменения. Констатируется, что за последние несколько лет число иностранцев возросло более чем в три раза. Отмечается также, что в настоящее время Финляндия испытывает трудности, вызванные осуществлением структурной перестройки и связанные с экономическим спадом. Как отмечает правительство, осуществление Конвенции в некоторых областях может быть затруднено также в связи с политикой децентрализации, массовой безработицей и сокращением бюджетных ассигнований.

С. Позитивные аспекты

4. Отмечается, что правительство Финляндии, особенно с начала 90-х годов, приняло ряд позитивных мер по борьбе с различными проявлениями расовой дискриминации. В качестве лишь нескольких примеров можно назвать создание Консультативного совета по делам беженцев и мигрантов, ратификацию Европейской хартии региональных языков и языков меньшинств (1994 год) и учреждение рабочей группы по разработке программы действий против расизма и дискриминации (1996 год).

5. С удовлетворением отмечается осуществленная в последнее время правовая реформа Конституции и Уголовного кодекса, посвященная вопросам, непосредственно связанным с расовой дискриминацией.

6. Высоко оценивается инициатива правительства по налаживанию диалога с неправительственными организациями. Отмечается, что результатом такого диалога стала совместная разработка одиннадцатого и двенадцатого периодических докладов Финляндии. Следует приветствовать усилия правительства, направленные на поощрение публичного обсуждения вопросов и проблем, связанных с расовой дискриминацией.

7. С удовлетворением отмечается тот факт, что государство-участник сделало заявление в соответствии с пунктом 1 статьи 14 Конвенции о признании компетенции Комитета принимать сообщения от отдельных лиц. Приветствуется также ратификация Финляндией поправок к пункту 6 статьи 8 Конвенции.

Д. Основные проблемы, вызывающие озабоченность

8. Выражается озабоченность в связи с тем, что пока еще не в полной мере применяется статья 4 Конвенции.

9. Глубокую обеспокоенность вызывает недавнее значительное увеличение числа проявлений расизма и насилия. Серьезную обеспокоенность вызывают также продолжение публикаций и существование организаций и политических партий, отстаивающих идеи расизма и ксенофобии. Выражается сожаление в связи с тем, что не существует закона, запрещающего деятельность расистских организаций, поощряющих расовую дискриминацию

или подстрекающих к ней, или предусматривающую наказания за такую деятельность. Предлагаемые реформы Конституции и Уголовного кодекса, по-видимому, не в полной мере соответствуют духу и букве статей 2 и 4 Конвенции.

10. Отмечается, что жертвам расовой дискриминации приходится преодолевать значительные препятствия, чтобы добиться должной судебной защиты.

11. Что касается земельных прав народа саами, то выражается обеспокоенность в связи с заинтересованностью, которую национальные и международные компании проявляют в отношении разработки недр и осуществления другой экономической деятельности на его территории, что может угрожать сохранению традиционного образа жизни народа саами.

12. Выражается также обеспокоенность в отношении участия народа саами в работе парламента саами на родном языке.

13. Предметом озабоченности являются сложности, с которыми продолжают сталкиваться представители цыганского меньшинства в осуществлении своих прав. Причиной для обеспокоенности является также высокий процент цыганских детей, бросающих школу.

14. С обеспокоенностью констатируется, что образовательные программы не содержат достаточной информации по вопросам прав человека, особенно прав меньшинств.

15. Текст Конвенции не получил широкого распространения в Финляндии, хотя правительство этой страны и обеспечило распространение на финском языке текста Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

16. Проводимая в настоящее время политика в отношении беженцев не в полной мере учитывает все положения Конвенции. В некоторых случаях решения о репатриации просителей убежища, принимаются без должного уважения международных стандартов в области прав человека и правовых норм, касающихся беженцев. Высказывается также обеспокоенность относительно критериев, применяемых в рамках процедуры предоставления видов на жительство иностранцам.

17. Предметом озабоченности является также дискриминация в отношении представителей этнических меньшинств и иностранцев, имеющая место на рынке труда.

18. Выражается обеспокоенность в связи с подготовкой сотрудников правозащитных органов по вопросам защиты прав человека в свете принятой Комитетом рекомендации общего характера № XIII.

19. Еще одним предметом обеспокоенности является отказ некоторым лицам в доступе к местам общественного пользования на основании их этнического или национального происхождения.

Е. Предложения и рекомендации

20. В целях борьбы с идеями и насилием, основанными на расизме и ксенофобии, Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры для полного применения статей 2 и 4 Конвенции. Он также рекомендует Финляндии принять законодательство, четко запрещающее расовую дискриминацию и организации, которые поощряют ее и подстрекают к ней, а также предусматривающее наказания за такие действия.

21. Комитет рекомендует более полно отразить положения Конвенции в поправках к Конституции и Уголовному кодексу Финляндии в вопросах, касающихся расовой дискриминации.

22. Комитет также рекомендует правительству обеспечить тщательное расследование случаев предполагаемого жестокого обращения сотрудников полиции с представителями этнических меньшинств и иностранцами. Комитету хотелось бы получить подробную информацию о жалобах и судебных приговорах, связанных с проявлениями дискриминации по расовому или этническому признаку.

23. Комитет предлагает правительству страны разработать и проводить четкую политику в отношении земельных прав народа саами, с тем чтобы обеспечить более полную защиту традиционного образа жизни этого меньшинства и его сохранение. Комитет также рекомендует правительству ратифицировать Конвенцию МОТ № 169.

24. Комитет рекомендует государству-участнику сделать все возможное, чтобы обеспечить обучение детей саами на родном языке в начальной и средней школе.

25. Комитет также предлагает принять особые меры в интересах цыган, с тем чтобы обеспечить им полное и равноправное осуществление прав человека, особенно в области образования.

26. В целях обеспечения более действенной борьбы с дискриминацией Комитет рекомендует в рамках школьного обучения обратить особое внимание на вопросы прав человека, прежде всего применительно к меньшинствам.

27. Комитет настоятельно рекомендует правительству в полной мере учитывать положения Конвенции при определении политики и/или принятии решений в отношении просителей убежища и беженцев.

28. Комитет рекомендует принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы в соответствии со статьей 5 f) Конвенции не допускались случаи отказа в доступе ко всем местам или видам обслуживания, предназначенным для общественного пользования, на основании национального или этнического происхождения.

29. Комитет также предлагает государству-участнику обеспечить широкое распространение текста Конвенции, а также доклада, кратких отчетов о заседаниях по его рассмотрению и принятых по докладу заключительных замечаний. Широкая общественность Финляндии должна быть осведомлена о принятии этой страной предусмотренной статьей 14 Конвенции процедуры подачи и рассмотрения сообщений от отдельных лиц.

30. Комитет рекомендует государству-участнику включить в свой следующий периодический доклад, подлежащий представлению в августе 1995 года, новую информацию и осветить вопросы, поднятые в настоящих заключительных замечаниях.